

Supplier Sanctions Conditions	Tedarikçi Yaptırım Koşulları
<p>[Counterparty/Contractor] represents and warrants that:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.It is not a Blocked Party;</li> <li>2.It will not procure services or goods to MIP from or on behalf of an entity or individual (Subcontractor) that is a Blocked Party.</li> <li>3.It will not procure services or goods to MIP in violation of Sanctions and Export Controls; and</li> <li>4.It will comply at all times with Sanctions and Export Controls, and will not take any action that causes MIP to violate or become exposed to adverse consequences under Sanctions and Export Controls, in case whereof it will hold MIP harmless for any liability whatsoever.</li> </ol> <p>Supplier will indemnify and hold MIP harmless for any liability arising from or in connection with any (alleged) breach of applicable sanctions or terms stated herein, or that may otherwise be applicable.</p> <p>MIP may suspend its Agreement with immediate effect and without liability if, in MIP's sole discretion, [Counterparty] breaches any of the foregoing representations and warranties or MIP continued performance of this Agreement may breach or expose MIP to adverse consequences under Sanctions and Export Controls.</p> <p><b>Definitions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Blocked Party: Any individual or entity, that is: (a) listed on the U.S. List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons ("SDN List"), Schedule 1, 2 or 3 of the Canadian Special Economic Measures Regulation, the EU Consolidated Sanctions List, or the UK Sanctions List; (b) owned 50% or more or otherwise controlled, directly or indirectly, by one or more persons who are listed on the foregoing lists; or (c) owned or controlled by a government that is subject to U.S. property-blocking sanctions.</li> <li>•Sanctions and Export Controls: U.S., Canada, EU, UK, and any other applicable sanctions and export control laws, regulations, orders, directives, designations, licenses, or decisions, including without limitation sanctions laws and regulations administered by the U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control ("OFAC"), the U.S. Export Control Reform Act, the U.S. Export Administration Regulations, the U.S. Arms Export Control Act, and the U.S. International Traffic in Arms Regulations; the Canadian Ministry of Foreign Affairs, the EU, the European Commission, and competent authorities in EU Member States (as listed in EU sanctions regulations); the UK Office of Financial Sanctions Implementation ("OFSI"), and the UK Export Control Joint Unit ("ECJU").</li> <li>•Sectorally Sanctioned Party: Any individual or entity that is: (a) listed on the U.S. Sectoral Sanctions Identifications List, designated under a directive issued pursuant to Executive Order 14024, or otherwise specifically designated under the U.S. sanctions with respect to Russia, other than for full property-blocking sanctions; (b) subject to EU, Canadian or UK sectoral sanctions targeting Russia; or (c) owned 50% or more or otherwise controlled, directly or indirectly, by one or more such individuals or entities.</li> </ul>	<p>[Yüklenici/ Sözleşme Tarafı]</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.Yasaklı Taraf olmadığını,</li> <li>2.Yasaklı Taraf olan bir kurum veya kişiden (Alt Yüklenici) MIP'ye mal veya hizmet tedarik etmeyeceğini.</li> <li>3.MIP'ye Yaptırımlar ve İhracat Kontrolleri'ni ihlal edecek şekilde mal veya hizmet tedarik etmeyeceğini,</li> <li>4.Yaptırımlar ve İhracat Kontrolleri'ne her zaman uyacağını ve MIP'nin söz konusu kontrolleri ihlal etmesine veya olumsuz sonuçlara maruz kalmasına neden olabilecek herhangi bir işlem yapmayacağını, böyle bir durumda MIP'nin herhangi bir sorumluluğunun olmadığını,</li> </ol> <p>Beyan ve taahhüt eder.</p> <p>Tedarikçi, burada belirtilen veya başka şekilde geçerli olabilecek uygulanabilir yaptırımların veya koşulların (iddia edilen) ihlalden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı her türlü sorumluluk konusunda MIP'yi tazmin edecek ve masun tutacaktır.</p> <p>YÜKLENİCİ'nin, yukarıdaki beyan ve taahhütlerinden herhangi birini ihlal etmesi veya MIP'yi Yaptırımlar ve İhracat Kontrolleri'ni ihlal edecek veya olumsuz sonuçlara maruz kalacak şekilde Sözleşme'yi ifa etmesi nedenleri ile, Sözleşme, MIP'nin takdirine bağlı olarak, MIP tarafından derhal ve herhangi bir yükümlülük altına girmeksizin askıya alınabilir.</p> <p><b>Tanımlar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Yasaklı Taraf: (a) ABD Özel Olarak Belirlenmiş Vatandaşlar ve Yasaklı Kişiler Listesi'nde ("SDN Listesi"), Kanada Özel Ekonomik Önlemler Yönetmeliği'nin 1, 2 veya 3 Programında listelenen herhangi bir kişi veya kuruluş, AB Konsolide Yaptırımlar Listesi veya Birleşik Krallık Yaptırımlar Listesi; (b) %50 veya daha fazlasına sahip olunan veya doğrudan veya dolaylı olarak yukarıdaki listelerde yer alan bir veya daha fazla kişi tarafından kontrol edilen; veya (c) ABD'nin mülk engelleme yaptırımlarına tabi olan bir hükümete ait veya onun kontrolünde olan.</li> <li>• Yaptırımlar ve İhracat Kontrolleri: ABD, Kanada, AB, Birleşik Krallık ve ABD Hazine Bakanlığı tarafından yönetilen yaptırım yasaları ve yönetmelikleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, ABD, Kanada, AB, Birleşik Krallık ve diğer tüm geçerli yaptırımlar ve ihracat kontrol yasaları, yönetmelikleri, emirleri, direktifleri, atamaları, lisansları veya kararları. Yabancı Varlık Kontrol Ofisi ("OFAC"), ABD İhracat Kontrol Reform Yasası, ABD İhracat İdaresi Düzenlemeleri, ABD Silah İhracatı Kontrol Yasası ve ABD Uluslararası Silah Ticareti Düzenlemeleri; Kanada Dışişleri Bakanlığı, AB, Avrupa Komisyonu ve AB Üye Devletlerindeki yetkili makamlar (AB yaptırım düzenlemelerinde listelendiği gibi); Birleşik Krallık Mali Yaptırımlar Uygulama Ofisi ("OFSI") ve Birleşik Krallık İhracat Kontrol Ortak Birimi ("ECJU").</li> <li>•Sektörel Olarak Yaptırım Uygulanan Taraf: (a) ABD Sektörel Yaptırım Tanımlama Listesi'nde yer alan, 14024 sayılı Yürütme Kararı uyarınca çıkarılan bir direktif kapsamında veya ABD'nin Rusya'ya yönelik yaptırımları kapsamında özel olarak belirlenmiş herhangi bir kişi veya kuruluş. tam mülkiyet engelleyici yaptırımlar için; (b) Rusya'yı hedef alan AB, Kanada veya Birleşik Krallık sektörel yaptırımlarına tabi; veya (c) %50 veya daha fazlasına sahip olunan veya doğrudan veya dolaylı olarak bu tür bir veya daha fazla kişi veya kuruluş tarafından kontrol edilen.</li> </ul>